

# Löñ awadë de muñ meth

Lëk de yith

Löñ awadë de muñ meth aye Luñ de Mith (Children's Court) tääü tē cenë tñj ke kën rot lëu bë meth dhuk paanden. Luoi de ye löñë ebë meth ka remthii na raan muk yen agut bë run ya 18.

Dugër de Akutnhom de Pialguop ku Lotueñ de Koc (Department of Health and Human Services) (akutnhom) yenéke yin luoi benë nyin ya tiit në mith ku remthii cike tääü akutnhom cin ci man de Löñ awadë de muñ meth, ku ka cin raan de pei dë bë na yic agut koc eke dhiëth meth. Në luel, ke dugër ee yiëñ yic bë meth muñ ku yic ci yiëñ yen athön kenë yic ye tö tē nöñ koc ke meth. Dugër alëu bë ye lui kenë yiëñ raan lui kene akutnhom gël de mith.

Ke akutnhom kën guo lo në Luñ de Mith (Children's Court) bë lo thiëc në Löñ awadë de muñ meth, raan lui kenë akutnhom gël de mith abë ajuer de muñ meth kör bë loi jamic kenë koc ke meth, kenë meth ka mënñ ci njuen, ku raan muk meth. Raan gël de mith alëu bë thiëc ku lek në koc kök ci piël nöñ nyic.

## Ye Löñ awadë de muñ meth cen?

EE löñë ee thök tē ci meth run ya 18 ka cï thiëk ka cï thiak, ee guot de tök cï rot kan loi në ke kakë yic. Akutnhom aye kör bë lon ë loi ajuer ci löñ luel në pëi ke 12 thook ebën. Ye abë ya loi në theek loi eke cäär de ruön.

## Bë meth ceñ tëno?

Luñ de Mith (Children's Court) acie Löñ awadë de muñ meth bë tääü tē kënë raan rëër kenë meth rot gam bë meth muk agut bë run ya 18. Yen ekenë ebë meth col cil tē tök kecin ajäkjäkdít yenë meth cath në yan juic.

## Lëu bë koc ke meth ya jam ka yönki kenë meth?

Eke thiekic bë meth ya yönki kenë kocken, mith akecken ka koc kök thiök rëëiken. Alëu bi luel ye yönki yinde ka theek kedë bi meth ke ya yönki kenë kocken.

Ajuer benë meth ke ya yönki kenë kocken abë tak ku loi në raan gël de mith cike pieth ke meth. Na kör ba ajuer de yönki nyic, ke yin thiëc raan lui kenë akutnhom gël de mith.

## Yenjö ye luoi de raan lui kenë akutnhom gël de mith?

Raan lui kenë akutnhom gël de mith yenë ka bë luoi de ajuer de muñ e meth njöör ku cok ka ci löñ ke luel ye be loi cok loi keek.

Ajuer de lotueñ de meth abe ya to ke caar ne ruon thok eben ku koc ke meth abe ya to ne caar de yic. Akutnom gel mith abë lotueñ ajuer ya tñj ku cok ka cike luel ya be ke loi loi keek. Ketueñ njär kör Löñ awadë de muñ meth ebë raan muk meth wëi ago dhiac ke muk meth ku bë meth cil apieth.

## Lëu Löñ awadë de muñ meth nyai (be tem kou)?

Raan de meth, meth ka raan gël mith alëu bë gër tē nöñ luñ de mith (Children's Court), ku thiëc bë Löñ awadë de muñ meth nyai tē yene ye tñj ke meth bë nyic lo muk ku cün kérac bë yen lo yönki. Raan lui kenë akutnhom de gël mith aye löñ kör bë gër tē nöñ Luk bë löñ awadë de muñ meth tem kou tē ci meth jal tē nöñ raan cï yiëñ yen bë ye muk.

Raan de meth, meth ka mənh ci ɳuen alēu bē gēr tē nōj Luk bē ye lōnē tem kōu. Tē cī pēi ke 12 thök nē töj ee tēēu lōj, ke kōc ke meth aye kōr bi ka lo thiēc tē nōj Luŋ de mīth (Children's Court) ke kēn guo gēr bē lōj tem kōu, ku ye ajuerē aye col thiēc de pēl tē nōj Luŋ de mīth (Children's Court).

Luk aci lōj bē teem kōu tē kēn yen lēu piōu lan adē ke nyiei de lōj apieth kenē meth, ku kōc ke meth abē meth nyic lo muk ku ka cīn ke kuony de Akutnhom gēl de mīth ber kōr.

## Ku na nōj yēn dak piōu nē kē cī Luk loi?

Tē dēk yin piōu nē lōj ci luk tāāu ci mēnhdu gam bē lo muk nē raandē agut bē dīt, ke yin lēu ba dhūm nē Luŋ de Mīth (Children's Court). Na yi tīj ke Luk de Mīth (Children's Court) ke yic loi ke yin lāu ba dhūm tē nōj Luŋ de Kauti. Dhuum aye dac loi ke pēi kēn thök nē töj ee tēēu luk lōj. Athōör ke dhuum atō nē Luŋ de Mīthic (Children's Court), Luŋ de Majietheret ka Luŋ de Kauti.

Apieth ba rōt kōr māmi tē cīn ye tak ba dhūm nē Luŋ de Mīth (Children's Court) ka ba lōj cī Luŋ de Mīth (Children's Court) tāāu dhuum.

## Lēu bē kōc ke mīth ka mīth lēk de lōj yōk tēno?

Na kōr lēk de lōj ke yin thiēc:

- māmi dun ye lo nē lukic kenē yin
- māmi thiak kenē yin (kuci gör rin burj de *Yellow Pages* yic nē biān de māmi yic ('Solicitors'))
- akutnhom de Victoria Legal Aid, Melbourne, telepun 1300 792 387
- akutnhom de Law Institute of Victoria, telepun (03) 9607 9311
- akutnhom de Victorian Aboriginal Legal Service Co-op Ltd, telepun 1800 064 865
- akutnhom de Aboriginal Family Violence Prevention & Legal Service Victoria, telepun 1800 105 303
- akutnhom de māmii ke bai.

## Ka yenē ke raan yōk

Rinke raan lui kenē akutnhom gēl de mīth: \_\_\_\_\_

Telepun de raan lui kenē akutnhom gēl de mīth: \_\_\_\_\_

Telepun de Akutnhom de Pialguop ku Lōtuej de Kōc (Department of Health and Human Services) nē bailōj cerj \_\_\_\_\_

Na kōr lēkdīt ke yin thiēc muktap de Akutnhom de Pialguop ku Lōtuej de Kōc (Department of Health and Human Services) tō nē bailōj cerj.

Ago athōörē yōk nē dhēl pieth bin ye nyic kuen, ke yin gärē imel tenōj [cptmanual@dhhs.vic.gov.au](mailto:cptmanual@dhhs.vic.gov.au)

E gar de Akuma de Victoria, 1 Treasury Place, Melbourne.

© wilaya de Victoria, Akutnom de Pialguop ku Lōtuej de Kōc col Department of Health and Human Services, Aduōj 2016

Atō nē [www.dhs.vic.gov.au](http://www.dhs.vic.gov.au)